



**Romotop**<sup>®</sup>

1er fabricant Européen de poêles  
et de foyers de cheminées

# Poêles

CLASSE DE PERFORMANCE  
ENVIRONNEMENTALE

★★★★★★ Appareil de classe  
★★★★★★ **7★**  
★★★★★★

*flamme*  
**VERTE** Le label  
du chauffage  
au bois

[www.flammeverte.org](http://www.flammeverte.org)

Avec le concours de l'ADEME

 **Romotop®**

Près de 700 000 foyers dans le monde entier apprécient les produits de la marque ROMOTOP. Chaque produit qui quitte l'usine de production à Suchdol nad Odrou, est le résultat des efforts conjoints de tous les employés. Grâce à ses installations de production modernes, ses employés compétents et ses revendeurs qualifiés, la marque ROMOTOP compte parmi les leaders européens du chauffage au bois. Les poêles à bois et les foyers séduisent par un design actuel, par leur grande qualité et par les solutions innovantes pour le processus de combustion du bois. ROMOTOP est une marque disposant d'un large éventail de produits répondant aux besoins des maisons standards et des maisons de basse consommation d'énergies (BBC). L'énergie thermique peut être stockée dans une pierre d'accumulation ou distribuée dans toute l'habitation par l'entremise d'un échangeur d'eau chaude. Il existe en finitions possibles: des carreaux de céramique fait main (30 coloris), des pierres naturelles (pierre ollaire ou grès) ainsi que des finitions tout acier (noir ou chocolat).



## CLASSE DE PERFORMANCE ENVIRONNEMENTALE



Appareil de classe

# 7★

Cet appareil doit être installé par un professionnel selon les règles de l'art et conformément aux règles techniques rappelées dans la notice.



Le label du chauffage au bois

[www.flammeverte.org](http://www.flammeverte.org)

Une bonne utilisation de cet appareil alimenté au bois contribue à économiser l'énergie, à réduire les émissions de gaz à effet de serre et à préserver notre environnement.

Avec le concours de l'ADEME

Le label Flamme Verte a été lancé en 2000 par les fabricants d'appareils domestiques avec le concours de l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie (ADEME).

Sa vocation : promouvoir l'utilisation du bois par des appareils de chauffage performants dont la conception répond à une charte de qualité exigeante en termes de rendement énergétique et d'émissions polluantes, sur laquelle s'engagent les fabricants, signataires de la charte Flamme Verte.

Depuis le 1er janvier 2015, les appareils aux performances « 4 étoiles » ne font plus partis des appareils labellisés Flamme Verte et deux nouvelles classes, 6 et 7 étoiles, font leur apparition dans le paysage du chauffage au bois domestique français.

	Classe énergétique	Rendement énergétique (en %)	Emissions de monoxyde de carbone (en %)	Emissions de particules fines (en mg/Nm <sup>3</sup> )
BOIS BÛCHE	5 ★★★★★	≥ 70	≤ 0,30	≤ 90
	6 ★★★★★★	≥ 75	≤ 0,15	≤ 50
	7 ★★★★★★★		≤ 0,12	≤ 40

Tous les appareils ROMOTOP répondent aux plus hautes exigences de performance des normes Européennes les plus strictes.

Ainsi la classification énergétique Flamme verte de notre marque est de 7 étoiles pour l'intégralité de nos produits.

Vous équiper avec un poêle ou un foyer ROMOTOP vous garantira à la fois des performances élevées donc des économies substantielles et également la certitude d'un investissement à long terme assuré par la grande qualité de notre fabrication.

CONTENU	Page
Romotop	2
Flamme Verte	3
<b>Poêles</b>	
Aline	5
Arona	6
Avila	7
Belo 3S	8
Belo 3S Accumulation	9
Belorado	10
Belorado Accumulation	11
Esquina	12
Evora	13
Evora Accumulation	14
Evora T	15
Irun	16
Laredo	17
Laredo Accumulation	18
Laredo T	19
Luanco	20
Lugo	21
Lugo A	22
Lugo Four	23
Lugo W THERMO	24
Malaga N	25
Navia	26
Ovalis	27
Ovalis A	28
Riano	29
Riano N	30
Soria	31
Stromboli N	32
Tala	33
Tala THERMO	34
Possibilités de décors	35
Données techniques	36-40
L'accumulation	41
Poignée Intelligente	42
Annotations	42



ALINE 01  
céramique



Banc pour ALINE 01

## ALINE

Un poêle cheminée intégralement revêtu de céramique pouvant également être accompagné d'un élégant banc. Le ALINE un est poêle cheminée unique, au design moderne, pouvant parfaitement s'intégrer dans tous les styles d'intérieurs. Vous apprécierez la douce chaleur diffusée par la masse de céramique. La céramique est disponible dans de nombreuses couleurs.

- Réglages d'air centralisés sur une seule commande, facile à utiliser,
- Chambre de combustion massive, verrouillage en deux points avec une poignée revêtue de bois,
- Habillage céramique de grande surface, large choix de couleurs,
- Capacité de chauffe élevée, restitution agréable de la chaleur,
- Sortie supérieure ou arrière des fumées, arrivée d'air frais directe par l'arrière.

### ALINE 01 céramique

<b>P<sub>J</sub></b>	8 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	4-12 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑ ↓</b>	1452 mm
<b>↔</b>	664 mm
<b>↗ ↘</b>	455 mm
<b>📏</b>	973/1221 mm
<b>📖</b>	230 kg
<b>%</b>	78 %



## ARONA

Un poêle céramique aussi élégant et majestueux que facile à monter.

- Poêle en céramique à accumulation,
- Possibilité de porte à double vitrage,
- Combustion propre et longue durée de chauffe,
- Rayonnement efficace de plus de 8 heures,
- Régulation de combustion automatique ou manuelle,
- Dimensions de raccordement de conduit de fumée normalisées,
- Montage rapide et propre,
- Grand choix des couleurs de céramique,
- Modèle présenté avec céramique couleur 49000.

### ARONA céramique

 P <sub>j</sub>	9 kW
 P <sub>R</sub>	4-12 kW
 P <sub>Rs</sub>	- kW
 ↑ ↓	1830 mm
 ↔	568 mm
 ↗ ↘	441 mm
 ⬆	1630 mm
 ⬆	450 kg
 %	90 %



ARONA  
céramique



AVILA 01  
céramique



AVILA 02  
serpentine



AVILA 03  
acier + serpentine



AVILA 06  
grès



## AVILA

Appareil aux lignes élégantes. Finition acier avec tablette supérieure, habillage tout pierre serpentine, tout pierre de grès ou tout céramique.

- Départ des fumées dessus ou arrière,
- Arrivée d'air centrale et double grille de décentrage,
- Système vitre propre (arrivée d'air secondaire avec balayage de la vitre),
- Bûcher avec porte,
- Les poêles ont été testés conformément à la norme EN 13240.

### AVILA 02 serpentine

$P_j$	6 kW
$P_R$	4-11 kW
$P_{Rn}$	- kW
↑	1203 mm
↔	519 mm
↗	414 mm
⌈	955 mm
⌋	190 kg
%	80 %



## BELO 3S



La pureté du design offre aux poêles BELO 3S la possibilité de s'intégrer dans tout style d'intérieur. La particularité de ces poêles repose sur les 3 vitres (1 vitre frontale et 2 vitres latérales), qui permettent une vision du feu sur trois côtés. L'attention est également portée sur le système d'ouverture de porte qui est un discret boîtier situé sous le foyer. Un seul élément de commande permet aux poêles BELO 3S de réguler les arrivées d'air primaire et secondaire.

- Possibilité de connecter l'évacuation des fumées par le haut ou par l'arrière,
- Arrivée d'air centrale,
- Arrivée d'air secondaire qui permet le nettoyage des portes vitrées et donc empêche les impuretés de s'y déposer.
- Possibilité de placer un petit assortiment de bois ou de bûchettes sous le foyer surélevé.

BELO 3S 02  
acier + serpentine

<b>P<sub>i</sub></b>	6 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	4-11 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑</b>	1121 mm
<b>↔</b>	530 mm
<b>↗</b>	403 mm
<b>⌊</b>	1073 mm
<b>⌋</b>	157 kg
<b>%</b>	80 %



BELO 3S 01  
acier + céramique



BELO 3S 02  
acier + serpentine



BELO 3S 03  
acier



BELO 3S 04  
acier + grès



BELO 3S A  
acier



## BELO 3S Accumulation

Des techniques de combustion avancées alliées à un design moderne permettent au poêle BELO 3S A de fournir le confort rêvé en chauffant le foyer. Le caractère unique de ce poêle réside dans l'élégant vitrage panoramique de la porte et les 2 vitres latérales, qui permettent une vision du feu sur trois côtés. La forme haute des poêles BELO 3S permet d'intégrer un module d'accumulation situé au dessus de la chambre de combustion. Ce module permet de prolonger le rayonnement de la chaleur jusqu'à plusieurs heures après l'extinction du feu.

- Possibilité de connecter l'évacuation des fumées par le haut ou par l'arrière,
- Arrivée d'air centrale,
- Arrivée d'air secondaire qui permet le nettoyage des portes vitrées et donc empêche les impuretés de s'y déposer,
- Possibilité de placer un petit assortiment de bois ou de bûchettes sous le foyer surélevé.



BELO 3S A acier

<b>P<sub>J</sub></b>	6 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	4-11 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑</b>	1571 mm
<b>↔</b>	530 mm
<b>↗</b>	403 mm
<b>⌈</b>	1073/1406 mm
<b>⌋</b>	176 kg
<b>%</b>	80 %



## BELORADO

La technologie de combustion avancée et le design ovale des poêles BELORADO 04 permettent une intégration dans tous les types d'habitats. Le vitrage panoramique moderne des portes avant ou l'élégant boîtier situé sous le foyer reflètent le design unique. Vous pouvez combiner les couleurs du revêtement céramique du poêle BELORADO 04 en les choisissant parmi les émaux proposés.

- Possibilité de connecter l'évacuation des fumées par le haut ou par l'arrière,
- Arrivée d'air centrale,
- Arrivée d'air secondaire qui permet le nettoyage des portes vitrées et donc empêche les impuretés de s'y déposer.
- Possibilité de placer un petit assortiment de bois ou de bûchettes sous le foyer surélevé.



BELORADO 04 serpentine

<b>P<sub>j</sub></b>	6 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	4-11 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑</b>	1211 mm
<b>↔</b>	530 mm
<b>↗</b>	403 mm
<b>⏏</b>	1073 mm
<b>⏏</b>	199 kg
<b>%</b>	80 %



BELORADO 01  
céramique



BELORADO 02  
serpentine



BELORADO 03  
acier



BELORADO 04  
grès



BELORADO 01 A  
céramique



BELORADO 02 A  
serpentine



BELORADO 03 A  
acier



BELORADO 04 A  
grès



## BELORADO Accumulation

L'élégant poêle BELORADO A 01 assorti d'une céramique moderne crée dans les intérieurs une atmosphère chaleureuse. La dominante principale de ce poêle se trouve dans la porte vitrée panoramique profilée. Le rayonnement de la chaleur, persistant plusieurs heures après la fin de la combustion du dernier morceau de bois, est assuré par les modules d'accumulation situés au dessus de la chambre de combustion.

- Possibilité de connecter l'évacuation des fumées par le haut ou par l'arrière,
- Arrivée d'air centrale,
- Arrivée d'air secondaire qui permet le nettoyage des portes vitrées et donc empêche les impuretés de s'y déposer,
- Possibilité de placer un petit assortiment de bois ou de bûchettes sous le foyer surélevé.



BELORADO 03 A céramique

<b>P<sub>J</sub></b>	6 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	4-11 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑ ↓</b>	1570 mm
<b>↔</b>	530 mm
<b>↗</b>	403 mm
<b>📏</b>	1073/1405 mm
<b>📖</b>	205 kg
<b>%</b>	80 %



## ESQUINA

Un modèle d'angle compact, au design élégant et doté de toute la technologie actuelle. Sa grande vitre pliée et sérigraphiée offre une très belle vision des flammes. La chambre de combustion est intégralement en chamotte, et les briques d'accumulation placées au dessus du foyer vous feront bénéficier d'une plus longue et plus douce restitution de chaleur. Le verrouillage pneumatique automatique est un élément technique significatif de ce poêle, également équipé d'une grande poignée en acier inoxydable.

- Réglages d'air centralisés sur une seule commande, facile à utiliser,
- Verrouillage pneumatique automatique, utilisation facile grâce à une poignée verticale en inox,
- Habillage du foyer en véritable chamotte pour un design moderne, et une durée de vie optimale,
- Briques d'accumulation supplémentaires, environ 50 kg, pour une restitution de chaleur prolongée et agréable,
- Sortie supérieure ou arrière des fumées, arrivée d'air frais directe par l'arrière.

### ESQUINA acier

 $P_j$	5 kW
 $P_R$	3-8 kW
 $P_{Ra}$	- kW
 ↓	1510 mm
 ↔	397 mm
 ↗	397 mm
	1360 mm
 ⚖	184 kg
 %	80 %



ESQUINA  
acier



EVORA 01  
céramique



EVORA 02  
serpentine



EVORA 03  
acier



EVORA 07  
grès



## EVORA

Un poêle peu encombrant, au design moderne.

- Adapté aux maisons basse consommation d'énergie,
- Préparation pour raccordement d'arrivée d'air d'extérieur,
- Préchauffage de l'air secondaire pour l'assurance d'une vitre propre,
- Réglage d'arrivée d'air par une seule manette,
- La vitre permet une large vision du feu,
- Bûcher et/ou rangement pour accessoires, avec porte.

EVORA 02 serpentine

$P_j$	4 kW
$P_R$	3-8 kW
$P_{R_s}$	- kW
↑	996 mm
↔	528 mm
↗	398 mm
⌈	863 mm
⌋	139 kg
%	80 %



## EVORA Accumulation

Un poêle à accumulation aux lignes élancées.

- Intégration des éléments d'accumulation au dessus de foyer,
- Une longue et agréable restitution de chaleur,
- Préparation pour raccordement d'arrivée d'air d'extérieur,
- La vitre offre une large vision du feu,
- Réglage d'arrivée d'air par une seule manette,
- Bûcher et/ou rangement pour accessoires, avec porte.

EVORA 02 A serpentine

	4 kW
	3-8 kW
	- kW
	1312 mm
	528 mm
	398 mm
	863/1133 mm
	157 kg
	80 %



EVORA 01 A  
céramique



EVORA 02 A  
serpentine



EVORA 03 A  
acier



EVORA 04 A  
grès



EVORA T01  
céramique



EVORA T02  
serpentine



EVORA T03  
acier



EVORA T07  
grès



## EVORA T

Un poêle peu encombrant soutenu par un élégant piétement, pivotant sur 360° et au design moderne.

- Adapté aux maisons basse consommation d'énergie,
- Préparation pour raccordement d'arrivée d'air d'extérieur,
- Préchauffage de l'air secondaire pour l'assurance d'une vitre propre,
- Réglage d'arrivée d'air par une seule manette,
- La vitre permet une large vision du feu,
- Rotation sur 360° du corps de chauffe.

EVORA T03 acier

<b>P<sub>J</sub></b>	4 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	3-8 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑</b>	997 mm
<b>↔</b>	528 mm
<b>↗</b>	398 mm
<b>⊞</b>	863 mm
<b>⊞</b>	122 kg
<b>%</b>	80 %



## IRUN

Le poêle IRUN dispose d'un corps cylindrique relativement fin, il s'intégrera donc parfaitement dans tous les intérieurs de maisons à basse consommation d'énergie ou de construction traditionnelle. Sa grande vitre sérigraphiée noire brillante rend cet appareil très moderne. Sa poignée massive en inox, qui borde la moitié supérieure, permet à l'utilisateur d'ouvrir facilement le poêle sans avoir à se courber. L'ouverture et la fermeture de la porte du foyer sont également facilitées par un système pneumatique qui garantit non seulement des mouvements parfaitement silencieux, mais aussi une pression suffisante afin d'assurer l'étanchéité totale de l'appareil.

- Préparation pour raccordement d'arrivée d'air d'extérieur,
- Verrouillage pneumatique automatique avec possibilité de bloquer de porte ouverte,
- Chambre de combustion en chamotte pour la longévité,
- Possibilité de raccorder le conduit de fumée d'en haut ou de derrière,
- Habillage céramique avec relief en option.

### IRUN 01 céramique

<b>P<sub>j</sub></b>	5 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	4-11 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↓</b>	1113 mm
<b>↔</b>	458 mm
<b>↗</b>	458 mm
<b>⏏</b>	998 mm
<b>⏏</b>	148 kg
<b>%</b>	80 %



IRUN 01  
céramique



IRUN 02  
serpentine



IRUN 03  
acier



IRUN 05  
céramique



LAREDO 01  
céramique



LAREDO 02  
serpentine



LAREDO 03  
acier



LAREDO 04  
grès



## LAREDO

Un poêle moderne, compact, avec une porte entièrement vitrée et des commandes en acier inox.

- Idéal pour des maisons BBC,
- Une vitre galbée pour une meilleure vision du feu,
- Commande en acier inox poli,
- Une vitre sérigraphiée pour un design moderne,
- Réglage de combustion par une seule commande,
- Possibilité de raccordement à l'air extérieur,
- Bûcher et/ou rangement pour accessoires, avec porte,
- Fermeture 3 points.

LAREDO 04 grès

P <sub>j</sub>	4 kW
P <sub>R</sub>	3-8 kW
P <sub>Rs</sub>	- kW
↑ ↓	996 mm
↔	528 mm
↗ ↘	398 mm
↗ ↘	863 mm
⚖	127 kg
%	80 %



## LAREDO Accumulation

Un poêle à accumulation de forme élancée offrant une longue restitution de chaleur.

- Kit d'accumulation interne au dessus du foyer,
- Restitution de la chaleur de longue durée,
- Idéal pour des maisons BBC,
- Une vitre galbée pour une meilleure vision du feu,
- Commande en acier inox poli,
- Une vitre sérigraphiée pour un design moderne,
- Réglage de combustion par une seule commande,
- Possibilité de raccordement à l'air extérieur,
- Bûcher et/ou rangement pour accessoires, avec porte,
- Fermeture 3 points.

LAREDO 02 A serpentine

	4 kW
	3-8 kW
	- kW
	1312 mm
	528 mm
	398 mm
	863 mm
	157 kg
	80 %



LAREDO 01 A  
céramique



LAREDO 02 A  
serpentine



LAREDO 03 A  
acier



LAREDO 04 A  
grès



LAREDO T01  
céramique



LAREDO T02  
serpentine



LAREDO T03  
acier



LAREDO T04  
grès



## LAREDO T

Un poêle au design contemporain, pivotant sur 360°.

- Idéal pour des maisons BBC,
- Une vitre galbée pour une meilleure vision du feu,
- Commande en acier inox poli,
- Une vitre sérigraphiée pour un design moderne,
- Réglage de combustion par une seule commande,
- Possibilité de raccordement à l'air extérieur,
- Fermeture 3 points.

LAREDO T03 acier

 P <sub>J</sub>	4 kW
 P <sub>R</sub>	3-8 kW
 P <sub>Rs</sub>	- kW
 ↑	975 mm
 ↔	528 mm
 ↗	398 mm
 ⬆	863 mm
 ⬆	122 kg
 %	80 %



## LUANCO

Le design épuré et moderne du poêle à bois LUANCO en acier est intemporel. Son système de rotation sur 360° permet d'apprécier les proportions parfaites de l'appareil et de profiter du spectacle du feu de n'importe quel angle de votre pièce.

- Départ de la fumée dessus (ou arrière si position fixe),
- Arrivée d'air centrale avec double grille de décendrage,
- Système de vitre propre (arrivée d'air secondaire avec balayage de la vitre),
- Système de rotation du poêle sur son axe, à 360°,
- Les poêles ont été testés conformément à la norme EN 13240.

### LUANCO 02 serpentine

<b>P<sub>j</sub></b>	8 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	4-11 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑</b>	1259 mm
<b>↔</b>	480 mm
<b>↗</b>	480 mm
<b>⊞</b>	1044 mm
<b>⊞</b>	172 kg
<b>%</b>	78 %



LUANCO 01  
céramique



LUANCO 02  
serpentine



LUANCO 03  
acier



LUANCO 04  
grès



LUGO 01  
céramique



LUGO 02  
serpentine



LUGO 03  
acier



LUGO 04  
grès



## LUGO

La forme ovale du poêle Lugo donne une impression d'intimité à l'intérieur de votre pièce. Vous saurez apprécier à la fois la tablette chauffante mais aussi le confort et l'élégance du système d'ouverture de la porte foyer.

- Possibilité de raccorder le conduit de fumée d'en haut où de derrière,
- Conduit d'air secondaire spécial assure une vitre propre,
- Régulation d'air primaire et secondaire s'effectue par la vanne,
- Prise d'air d'extérieur,
- Bûcher et/ou rangement pour accessoires, avec porte.

### LUGO 01 céramique

$P_j$	8 kW
$P_R$	4-11 kW
$P_{R_s}$	- kW
↑	1213 mm
↔	560 mm
↗	470 mm
⌈	1095 mm
⌋	182 kg
%	78 %



## LUGO Accumulation

La forme ovale du poêle Lugo convient pour toutes les pièces et elle amène confort et intimité. Une poignée intégrée souligne un design élégant, svelte et épuré. Le rayonnement de la chaleur, persistant plusieurs heures après la fin de la combustion du dernier morceau de bois, est assuré par les modules d'accumulation situés au dessus du foyer.

- Possibilité de raccorder le conduit de fumée d'en haut où de derrière,
- Conduit d'air secondaire spécial assure une vitre propre,
- Régulation d'air primaire et secondaire s'effectue par la vanne,
- Prise d'air d'extérieur,
- Bûcher et/ou rangement pour accessoires, avec porte,
- Modèle présenté avec céramique couleur 92360.

### LUGO 02 serpentine

<b>P<sub>J</sub></b>	8 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	4-11 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑ ↓</b>	1259 mm
<b>↔</b>	480 mm
<b>↗ ↘</b>	480 mm
<b>🔧</b>	1044 mm
<b>📦</b>	172 kg
<b>%</b>	78 %



LUGO 01 A  
céramique



LUGO 02 A  
serpentine



LUGO 03 A  
acier



LUGO 04 A  
grès



LUGO 01 FOUR  
céramique



LUGO 02 FOUR  
serpentine



LUGO 03 FOUR  
acier



LUGO 04 FOUR  
grès



## LUGO Four

Un repos agréable en présence d'une flamme flamboyante et en plus le plaisir de la cuisson au feu de bois. Double plaisir et double économie proposé par notre nouvelle évolution du modèle Lugo, en version four.

- Grand four réchauffé par le passage des fumées autour des 4 côtés, pour une cuisson parfaite,
- Vitre galbée pour des formes harmonieuses,
- 2 gradins latéraux, une grille et un lèche frite,
- Thermostat de four amovible,
- Soupape pour l'évacuation de la vapeur du four,
- Prise d'air d'extérieur,
- Sortie supérieure ou arrière des fumées,
- Réglage centralisé des arrivées d'air sur une seule commande,
- Habillages céramiques ou pierre,
- Bûcher et/ou rangement pour accessoires, avec porte,
- Compatible maisons BBC, avec l'arrivée d'air frais directe dans le foyer,
- Bûcher convenable pour stockage de bois où briquelettes.

### LUGO 01 FOUR céramique

<b>P<sub>J</sub></b>	8 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	4-11 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑ ↓</b>	1472 mm
<b>↔</b>	560 mm
<b>↗ ↘</b>	470 mm
<b>⊞</b>	1338 mm
<b>⊞</b>	198 kg
<b>%</b>	78 %



## LUGO W THERMO

Un poêle au design moderne, équipé d'un bouilleur intégré permettant la production d'eau chaude tant pour le chauffage central que pour l'eau chaude sanitaire.

- Échangeur d'eau chaude efficace réservant un rapport de distribution de chaleur de 70 % à l'eau et 30 % dans le local par convection,
- Échangeur équipé d'une soupape de sécurité thermique,
- Une trappe de contrôle sur l'échangeur d'eau chaude pour un nettoyage aisé,
- Prise d'air extérieure,
- Sortie supérieure ou arrière des fumées,
- Réglage centralisé des arrivées d'air sur une seule commande,
- Habillages céramiques ou pierre,
- Bûcher et/ou rangement pour accessoires, avec porte,
- Compatible maisons BBC, avec l'arrivée d'air frais directe dans le foyer.

### LUGO 04 W grès

 P <sub>j</sub>	10 kW
 P <sub>R</sub>	4-14 kW
 P <sub>Ra</sub>	3,5-9 kW
 ↓↑	1384 mm
 ↔	560 mm
 ↘	470 mm
	1244 mm
 ⚖	335 kg
 %	88 %



LUGO 01 W  
céramique



LUGO 02 W  
serpentine



LUGO 03 W  
acier



LUGO 04 W  
grès



MALAGA N01  
céramique



MALAGA N03  
céramique

## MALAGA N

Le poêle Malaga convient aussi bien pour des intérieurs au style rustique que traditionnel. La chambre de combustion est en fonte et doublée de chamotte. La régulation des arrivées d'air primaire et secondaire est assurée par une seule commande.

- Possibilité de raccorder le conduit de fumée d'en haut ou de derrière,
- Prise d'air d'extérieur,
- Air secondaire assurant une vitre propre.

### MALAGA N 03 céramique

<b>P<sub>J</sub></b>	7 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	2-10 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑</b>	1554 mm
<b>↔</b>	600 mm
<b>↗</b>	470 mm
<b>⌈</b>	920/1362 mm
<b>⌋</b>	225 kg
<b>%</b>	79 %



## NAVIA

Un poêle pour bûches de 50 cm avec un faible encombrement.

- Une sole foyère en fonte massive,
- Préchauffage de l'air secondaire pour maintenir une vitre propre,
- Bûcher et/ou rangement pour accessoires, avec porte,
- Pilotage confortable par une seule commande
- Fermeture trois points, pour une parfaite étanchéité de la porte,
- Possibilité de raccordement à l'air extérieur.

### NAVIA 01 céramique

$P_j$	6 kW
$P_R$	3-8 kW
$P_{R_e}$	- kW
↓	862 mm
↔	787 mm
↗	374 mm
⏏	729 mm
⏏	164 kg
%	83 %



NAVIA 01  
céramique



NAVIA 02  
serpentine



NAVIA 03  
acier



OVALIS 01  
céramique



OVALIS 02  
serpentine



OVALIS 03  
acier



## OVALIS

Un poêle au design unique avec une grande vitre galbée pour pleinement profiter du spectacle des flammes.

- Une sole foyer en fonte massive,
- Une poignée inox ventilée,
- Préchauffage de l'air secondaire pour maintenir une vitre propre,
- Design intégré et propre de la porte,
- Réglage d'air confortable réalisé avec une seule commande,
- Fermeture trois points, pour une parfaite étanchéité de la porte,
- Possibilité de raccordement à l'air extérieur,
- Habillage céramique avec relief en vagues.

OVALIS 02 serpentine

<b>P<sub>J</sub></b>	6 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	3-8 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑</b>	1071 mm
<b>↔</b>	630 mm
<b>↗</b>	398 mm
<b>⌊</b>	938 mm
<b>⌋</b>	156 kg
<b>%</b>	83 %



## OVALIS Accumulation

Un poêle au design unique avec une grande vitre galbée pour pleinement profiter du spectacle des flammes.

- Kit d'accumulation pour une plus longue diffusion de la chaleur,
- Une sole-foyère en fonte massive,
- Une poignée inox ventilée,
- Préchauffage de l'air secondaire pour maintenir une vitre propre,
- Design intégré et propre de la porte,
- Réglage d'air confortable réalisé avec une seule commande,
- Fermeture trois points, pour une parfaite étanchéité de la porte,
- Possibilité de raccordement de l'air extérieur,
- Habillage céramique avec relief en vagues.

<b>P<sub>i</sub></b>	6 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	3-8 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↓</b>	1390 mm
<b>↔</b>	628 mm
<b>↗</b>	449 mm
<b>⏏</b>	938 mm
<b>⏏</b>	159 kg
<b>%</b>	83 %



OVALIS 01 A  
céramique



OVALIS 02 A  
serpentine



OVALIS 03 A  
acier



RIANO 01  
acier



RIANO 02  
acier + céramique

RIANO 03  
acier + serpentine

## RIANO

Une ligne pure et un foyer qui accepte les bûches de 50 cm, telles sont les principales caractéristiques de ce modèle. Le poêle RIANO est livré dans sa version standard avec un caisson noir. Si vous souhaitez personnaliser votre poêle, sa partie supérieure peut-être constituée d'un plateau en pierre ou en céramique dans une gamme de couleurs comprenant 30 nuances.

- Modèle présenté avec céramique couleur 49400.

RIANO 02  
acier + céramique

 P <sub>j</sub>	9 kW
 P <sub>R</sub>	4-11 kW
 P <sub>Rs</sub>	- kW
 ↑ ↓	904 mm
 ↔	834 mm
 ↗ ↘	434 mm
 ↖ ↗	762 mm
 ⚖	155 kg
 %	79 %



RIANO N 01  
acier



RIANO N 02  
céramique

## RIANO N

Ce poêle saura séduire tous les amateurs de design contemporain.

- Grande vitre foyère pour une très confortable vision du feu,
- Un large foyer recevant des bûches de 50 cm,
- Bûcher avec un grand espace de rangement,
- Préchauffage de l'air secondaire pour fournir une vitre propre,
- Arrivée d'air de combustion externe,
- Sortie des fumées arrière et supérieure,
- Contrôle des arrivées d'air avec une seule manette,
- En option, cache de l'arrivée d'air direct dans le foyer.

RIANO N 05 acier + serpentine

<b>P<sub>i</sub></b>	6 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	4-11 kW
<b>P<sub>Re</sub></b>	- kW
<b>↑</b>	995 mm
<b>↔</b>	827 mm
<b>↗</b>	410 mm
<b>⊞</b>	842 mm
<b>⊞</b>	184 kg
<b>%</b>	80 %



RIANO N 03  
serpentine



RIANO N 04  
acier + céramique



RIANO N 05  
acier + serpentine



SORIA 01  
céramique



SORIA 02  
serpentine



SORIA 03  
acier



SORIA 04  
grès



## SORIA

Le poêle en colonne attire tout d'abord l'attention par sa forme cylindrique et son revêtement entièrement céramique. Il assure la transmission de la chaleur dans les intérieurs et propose en même temps un choix de couleurs lui permettant de s'harmoniser à tout types d'intérieurs. Le poêle SORIA est caractérisé par un grand foyer vitré. Son avantage technique réside dans les modules d'accumulation spécifiques à ROMOTOP situés au dessus du foyer, qui assurent le rayonnement de la chaleur même plusieurs heures après la fin de la combustion du dernier morceau de bois.

- Possibilité de connecter l'évacuation des fumées par le haut ou par l'arrière,
- Arrivée d'air centrale,
- Arrivée d'air secondaire qui permet le nettoyage des portes vitrées et donc empêche les impuretés de s'y déposer,
- Modèle présenté avec céramique couleur 92360.



SORIA 01 céramique

<b>P<sub>d</sub></b>	6 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	4-11 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑</b>	1551 mm
<b>↔</b>	548 mm
<b>↗</b>	540 mm
<b>⏏</b>	1370 mm
<b>⏏</b>	223 kg
<b>%</b>	80 %



## STROMBOLI N

Un équilibre parfait des lignes qui a fait de ce poêle un best seller indiscutable. Vous apprécierez également sa large vision du feu au travers sa vitre sérigraphiée.

- Poêle pivotant 360°.
- Grande porte design avec la sérigraphie.
- Prise d'air d'extérieur.
- Air secondaire assurant une vitre propre.
- Poignée intégrée dans le cadre de porte.

STROMBOLI N 04 grès	
$P_i$	9 kW
$P_R$	4-11 kW
$P_{R_e}$	- kW
↓	1073 mm
↔	666 mm
↗	475 mm
□	- mm
⊞	228 kg
%	79 %



STROMBOLI N 01  
serpentine



STROMBOLI N 02  
céramique



STROMBOLI N 03  
acier



STROMBOLI N 04  
grès



TALA 01  
acier



TALA 02  
acier + céramique



TALA 06  
acier



TALA 12  
céramique



TALA 13  
serpentine

## TALA 01, 02, 06, 12, 13

Cette série de TALA permet de profiter de la vue des flammes quelque soit l'endroit où l'on se trouve dans la pièce.

Les poêles sont disponibles en plusieurs variantes de finition et de couvercles supérieurs. Ils peuvent recevoir de nombreux décors, dont des carreaux de céramique, des pierres naturelles (pierre serpentine ou pierre de grès) ainsi que des finitions tout acier.

La céramique comme la pierre augmentent la capacité d'accumulation et donc la durée de chauffe.

### TALA 01 acier

<b>P<sub>d</sub></b>	6 kW
<b>P<sub>R</sub></b>	4-11 kW
<b>P<sub>Ra</sub></b>	- kW
<b>↑</b>	1064 mm
<b>↔</b>	480 mm
<b>↗</b>	433 mm
<b>📏</b>	960 mm
<b>📦</b>	110 kg
<b>%</b>	80 %



## TALA 10, 11 THERMO

Une solution de chauffage idéale pour chauffer l'eau de vos radiateurs et/ou l'eau sanitaire.

Equipés d'un bouilleur, vous conserverez non seulement le plaisir de la vision du feu mais vous pourrez également chauffer une grande partie de votre maison.

Ces poêles peuvent recevoir deux décors différents, dont un avec des carreaux de céramique et une finition tout acier.

La céramique comme la pierre augmentent la capacité d'accumulation et donc la durée de chauffe.

TALA 10 acier	
	9 kW
	4-14 kW
	2,5-6,5 kW
	1118 mm
	628 mm
	436 mm
	955 mm
	140 kg
	78 %



TALA 10  
acier



TALA 11  
céramique

## Choix de couleur de céramique

Finition céramique produite par ROMOTOP avec un grand choix de couleurs.



30301



31008



31360



32804



33600



36352



42403



49000



49400



49455



50508



51502



52808



54505



58507



61660



62404



63360



65600



65501



67678



68692



75705



77900



83606



90002



90901



92360



93608



95508



Noir

Couleurs  
de l'acier  
des corps  
de chauffe



serpentine

Pierre



grès

## Données techniques des poêles

Modèle - nom	Puissance nominale (kW)	Puissance réglable (kW)	Puissance utile fournie à l'eau au fonctionnement en puissance nominale (kW)	Dimensions H x L x P (mm)	Distance minimale de mur haut, côté (mm)	Diamètre du départ de fumée (mm)	Diamètre d'arrivée d'air extérieur (mm)	Hauteur de l'axe sortie arrière / au sol (mm)	Poids (kg)	Rendement (%)	Tirage (Pa)	Consommation de bois moyenne (kg/h)	Réglage de la combustion AP = air primaire AS = air secondaire ACA = arrivée centrale d'air	EN 13 240 15a B-VG Din + BimschV 2
ALINE céramique	8	4-12	-	1452 x 664 x 455	100, 100	150	120	973/1221	230	78	12	2,5	AP + AS + ACA	• • • •
ARONA céramique	9	4-12	-	1830 x 568 x 441	100, 100	150	100	1630	450	90	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
AVILA 01 céramique	8	4-11	-	1201 x 519 x 414	100, 100	150	120	955	165	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
AVILA 02 serpentine	8	4-11	-	1203 x 519 x 414	100, 100	150	120	955	190	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
AVILA 03 acier + serpentine	8	4-11	-	1203 x 519 x 414	100, 100	150	120	955	150	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
AVILA 06 grès	8	4-11	-	1203 x 519 x 414	100, 100	150	120	955	174	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
BELO 3S 01 acier + céramique	6	4-11	-	1121 x 530 x 403	100, 800	150	120	1073	149	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
BELO 3S 02 acier + serpentine	6	4-11	-	1121 x 530 x 403	100, 800	150	120	1073	157	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
BELO 3S 03 acier + acier	6	4-11	-	1198 x 530 x 403	100, 800	150	120	1073	152	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
BELO 3S 04 acier + grès	6	4-11	-	1210 x 530 x 403	100, 800	150	120	1073	152	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
BELO 3S 01 A acier + acier	6	4-11	-	1571 x 530 x 403	100, 800	150	120	1073/1406	176	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
BELORADO 01 céramique + céramique	6	4-11	-	1211 x 530 x 403	100, 100	150	120	1073	171	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
BELORADO 02 serpentine + serpentine	6	4-11	-	1211 x 530 x 403	100, 100	150	120	1073	199	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
BELORADO 03 acier + acier	6	4-11	-	1198 x 530 x 403	100, 100	150	120	1073	153	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
BELORADO 04 grès + grès	6	4-11	-	1211 x 530 x 403	100, 100	150	120	1073	178	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
BELORADO 01 A céramique + acier	6	4-11	-	1570 x 530 x 403	100, 100	150	120	1073/1405	205	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
BELORADO 02 A serpentine + acier	6	4-11	-	1571 x 530 x 403	100, 100	150	120	1073/1406	233	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
BELORADO 03 A acier + acier	6	4-11	-	1570 x 530 x 403	100, 100	150	120	1073/1405	176	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
BELORADO 04 A grès + acier	6	4-11	-	1571 x 530 x 403	100, 100	150	120	1073/1406	212	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
ESQUINA acier	5	3-8	-	1510 x 397 x 397	100, 100	150	120	1360	184	80	12	1,2	AP + AS + ACA	• • • •

Modèle - nom	Puissance nominale (kW)	Puissance réglable (kW)	Puissance utile fournie à l'eau au fonctionnement en puissance nominale (kW)	Dimensions H x L x P (mm)	Distance minimale de mur haut, côté (mm)	Diamètre du départ de fumée (mm)	Diamètre d'arrivée d'air extérieur (mm)	Hauteur de l'axe sortie arrière / au sol (mm)	Poids (kg)	Rendement (%)	Tirage (Pa)	Consommation de bois moyenne (kg/h)	Réglage de la combustion AP = air primaire AS = air secondaire ACA = arrivée centrale d'air	EN 13 240 15a B-VG Din + BimschV 2
EVORA 01 céramique + céramique	4	3-8	-	996 x 528 x 398	100,100	150	120	863	123	80	10	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
EVORA 02 serpentine + serpentine	4	3-8	-	996 x 528 x 398	100,100	150	120	863	139	80	10	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
EVORA 03 acier + acier	4	3-8	-	974 x 528 x 398	100,100	150	120	863	118	80	10	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
EVORA 07 grès + grès	4	3-8	-	996 x 528 x 398	100,100	150	120	863	127	80	10	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
EVORA 01 A céramique + acier	4	3-8	-	1312 x 528 x 398	100,100	150	120	863/1133	143	80	10	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
EVORA 02 A serpentine + acier	4	3-8	-	1312 x 528 x 398	100,100	150	120	863/1133	157	80	10	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
EVORA 03 A acier + acier	4	3-8	-	1312 x 528 x 398	100,100	150	120	863/1133	133	80	10	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
EVORA 04 A grès + acier	4	3-8	-	1312 x 528 x 398	100,100	150	120	863/1133	147	80	10	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
EVORA T 01 céramique + céramique	4	3-8	-	997 x 528 x 398	100,100	150	120	863	125	80	10	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
EVORA T 02 serpentine + serpentine	4	3-8	-	997 x 528 x 398	100,100	150	120	863	137	80	10	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
EVORA T 03 acier + acier	4	3-8	-	997 x 528 x 398	100,100	150	120	863	122	80	10	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
EVORA T 07 grès + grès	4	3-8	-	997 x 528 x 398	100,100	150	120	863	128	80	10	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
IRUN 01 céramique	5	4-11	-	1113 x 458 x 458	100,100	150	120	998	148	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
IRUN 02 serpentine + acier	5	4-11	-	1119 x 458 x 458	100,100	150	120	998	167	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
IRUN 03 acier	5	4-11	-	1093 x 458 x 458	100,100	150	120	998	134	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
IRUN 05 céramique	5	4-11	-	1113 x 458 x 458	100,100	150	120	998	148	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
LAREDO 01 céramique + céramique	4	3-8	-	996 x 528 x 398	100,100	150	120	863	123	80	12	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
LAREDO 02 serpentine + serpentine	4	3-8	-	996 x 528 x 398	100,100	150	120	863	139	80	12	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
LAREDO 03 acier + acier	4	3-8	-	974 x 528 x 398	100,100	150	120	863	118	80	12	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
LAREDO 04 grès + grès	4	3-8	-	996 x 528 x 398	100,100	150	120	863	127	80	12	1,3	AP + AS + ACA	• • • •

## Données techniques des poêles

Modèle - nom	Puissance nominale (kW)	Puissance réglable (kW)	Puissance utile fournie à l'eau au fonctionnement en puissance nominale (kW)	Dimensions H x L x P (mm)	Distance minimale de mur haut, côté (mm)	Diamètre du départ de fumée (mm)	Diamètre d'arrivée d'air extérieur (mm)	Hauteur de l'axe sortie arrière / au sol (mm)	Poids (kg)	Rendement (%)	Tirage (Pa)	Consommation de bois moyenne (kg/h)	Réglage de la combustion AP = air primaire AS = air secondaire ACA = arrivée centrale d'air	EN 13 240 15a B-VG Din + BimschV 2
LAREDO 01 A céramique + acier	4	3-8	-	1312 x 528 x 398	100, 100	150	120	863	143	80	12	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
LAREDO 02 A serpentine + acier	4	3-8	-	1312 x 528 x 398	100, 100	150	120	863	157	80	12	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
LAREDO 03 A acier + acier	4	3-8	-	1312 x 528 x 398	100, 100	150	120	863	133	80	12	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
LAREDO 04 A grès + acier	4	3-8	-	1312 x 528 x 398	100, 100	150	120	863	147	80	12	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
LAREDO T 01 céramique + céramique	4	3-8	-	997 x 528 x 398	100, 100	150	120	863	125	80	12	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
LAREDO T 02 serpentine + serpentine	4	3-8	-	997 x 528 x 398	100, 100	150	120	863	137	80	12	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
LAREDO T 03 acier + acier	4	3-8	-	975 x 528 x 398	100, 100	150	120	863	122	80	12	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
LAREDO T 04 grès + grès	4	3-8	-	997 x 528 x 398	100, 100	150	120	863	128	80	12	1,3	AP + AS + ACA	• • • •
LUANCO 01 céramique	8	4-11	-	1257 x 480 x 480	100, 100	150	120	1044	150	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUANCO 02 serpentine	8	4-11	-	1259 x 480 x 480	100, 100	150	120	1044	172	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUANCO 03 acier	8	4-11	-	1197 x 480 x 480	100, 100	150	120	1044	152	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUANCO 04 grès	8	4-11	-	1259 x 480 x 480	100, 100	150	120	1044	172	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 01 céramique	8	4-11	-	1213 x 560 x 470	100, 100	150	120	1095	182	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 02 serpentine	8	4-11	-	1213 x 560 x 470	100, 100	150	120	1095	218	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 03 acier	8	4-11	-	1180 x 560 x 470	100, 100	150	120	1095	159	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 04 grès	8	4-11	-	1213 x 560 x 470	100, 100	150	120	1095	195	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 01 A céramique	8	4-11	-	1579 x 560 x 470	100, 100	150	120	1085/1430	252	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 02 A serpentine	8	4-11	-	1579 x 560 x 470	100, 100	150	120	1085/1430	285	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 03 A acier	8	4-11	-	1579 x 560 x 470	100, 100	150	120	1085/1430	224	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 04 A grès	8	4-11	-	1579 x 560 x 470	100, 100	150	120	1085/1430	263	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •

Modèle - nom	Puissance nominale (kW)	Puissance réglable (kW)	Puissance utile fournie à l'eau au fonctionnement en puissance nominale (kW)	Dimensions H x L x P (mm)	Distance minimale de mur haut, côté (mm)	Diamètre du départ de fumée (mm)	Diamètre d'arrivée d'air extérieur (mm)	Hauteur de l'axe sortie arrière / au sol (mm)	Poids (kg)	Rendement (%)	Tirage (Pa)	Consommation de bois moyenne (kg/h)	Réglage de la combustion AP = air primaire AS = air secondaire ACA = arrivée centrale d'air	EN 13 240 15a B-VG Din + BimschV 2
LUGO 01 FOUR céramique	8	4-11	-	1472 x 560 x 470	100,100	150	120	1338	198	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 02 FOUR serpentine	8	4-11	-	1472 x 560 x 470	100,100	150	120	1338	236	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 03 FOUR acier	8	4-11	-	1446 x 560 x 470	100,100	150	120	1338	171	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 04 FOUR grès	8	4-11	-	1472 x 560 x 470	100,100	150	120	1338	210	78	12	2,6	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 01 W THERMO céramique	10	4-14	6,5	1385 x 560 x 470	100,100	150	120	1244	324	88	12	2,7	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 02 W THERMO serpentine	10	4-14	6,5	1385 x 560 x 470	100,100	150	120	1244	360	88	12	2,7	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 03 W THERMO acier	10	4-14	6,5	1359 x 560 x 470	100,100	150	120	1244	299	88	12	2,7	AP + AS + ACA	• • • •
LUGO 04 W THERMO grès	10	4-14	6,5	1385 x 560 x 470	100,100	150	120	1244	335	88	12	2,7	AP + AS + ACA	• • • •
MALAGA N01 céramique	7	2-10	-	1108 x 600 x 470	100,100	150	100	918	194	80	10	2,1	AP + AS + ACA	• • • •
MALAGA N03 céramique	7	2-10	-	1554 x 600 x 470	100,100	150	100	920/1362	225	79	10	2,1	AP + AS + ACA	• • • •
NAVIA 01 céramique	6	3-8	-	862 x 787 x 374	100,100	150	120	729	164	83	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
NAVIA 02 serpentine	6	3-8	-	862 x 787 x 374	100,100	150	120	729	194	83	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
NAVIA 03 acier	6	3-8	-	840 x 787 x 374	100,100	150	120	729	157	83	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
OVALIS 01 céramique	6	3-8	-	1071 x 630 x 398	100,100	150	120	938	138	83	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
OVALIS 02 serpentine	6	3-8	-	1071 x 630 x 398	100,100	150	120	938	156	83	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
OVALIS 03 acier	6	3-8	-	1049 x 628 x 398	100,100	150	120	938	134	83	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
OVALIS 01 A céramique	6	3-8	-	1390 x 628 x 449	100,100	150	120	938	159	83	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
OVALIS 02 A serpentine	6	3-8	-	1390 x 628 x 449	100,100	150	120	938	175	83	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
OVALIS 03 A acier	6	3-8	-	1390 x 628 x 446	100,100	150	120	938	150	83	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
RIANO 01 acier	6	4-11	-	880 x 810 x 410	100,100	150	-	762	138	80	10	2,8	AP + AS	• • • •

## Données techniques des poêles

Modèle - nom	Puissance nominale (kW)	Puissance réglable (kW)	Puissance utile fournie à l'eau au fonctionnement en puissance nominale (kW)	Dimensions H x L x P (mm)	Distance minimale de mur haut, côté (mm)	Diamètre du départ de fumée (mm)	Diamètre d'arrivée d'air extérieur (mm)	Hauteur de l'axe sortie arrière / au sol (mm)	Poids (kg)	Rendement (%)	Tirage (Pa)	Consommation de bois moyenne (kg/h)	Réglage de la combustion AP = air primaire AS = air secondaire ACA = arrivée centrale d'air	EN 13 240 15a B-VG Din + BimschV 2
RIANO 02 acier + céramique	6	4-11	-	904 x 834 x 434	100, 100	150	-	762	155	80	10	2,8	AP + AS	• • • •
RIANO 03 acier + serpentine	6	4-11	-	920 x 820 x 420	100, 100	150	-	762	175	80	10	2,8	AP + AS	• • • •
RIANO N 01 acier	6	4-11	-	963 x 827 x 410	100, 100	150	120	842	172	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
RIANO N 02 céramique	6	4-11	-	995 x 827 x 410	100, 100	150	120	842	194	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
RIANO N 03 serpentine	6	4-11	-	995 x 827 x 410	100, 100	150	120	842	248	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
RIANO N 04 acier + céramique	6	4-11	-	995 x 827 x 410	100, 100	150	120	842	162	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
RIANO N 05 acier + serpentine	6	4-11	-	995 x 827 x 410	100, 100	150	120	842	184	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
SORIA 01 céramique	6	4-11	-	1551 x 548 x 540	100, 100	150	120	1370	223	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
SORIA 02 serpentine	6	4-11	-	1541 x 549 x 540	100, 100	150	120	1370	310	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
SORIA 03 acier	6	4-11	-	1469 x 549 x 540	100, 100	150	120	1370	180	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
SORIA 04 grès	6	4-11	-	1541 x 549 x 540	100, 100	150	120	1370	258	80	12	1,7	AP + AS + ACA	• • • •
STROMBOLI N01 serpentine	9	4-11	-	1073 x 666 x 475	100, 100	150	120	-	225	79	10	2,8	AP + AS + ACA	• • • •
STROMBOLI N02 céramique	9	4-11	-	1074 x 672 x 478	100, 100	150	120	-	175	79	10	2,8	AP + AS + ACA	• • • •
STROMBOLI N03 acier	9	4-11	-	1074 x 672 x 478	100, 100	150	120	-	155	79	10	2,8	AP + AS + ACA	• • • •
STROMBOLI N04 grès	9	4-11	-	1073 x 666 x 475	100, 100	150	120	-	228	79	10	2,8	AP + AS + ACA	• • • •
TALA 01 acier	6	4-11	-	1064 x 480 x 433	100, 100	150	-	960	110	80	10	2,6	AP + AS	• • • •
TALA 02 acier + céramique	6	4-11	-	1088 x 504 x 457	100, 100	150	-	960	120	80	10	2,6	AP + AS	• • • •
TALA 06 acier	6	4-11	-	1064 x 500 x 390	100, 100	150	-	960	110	80	10	2,6	AP + AS	• • • •
TALA 10 THERMO acier	9	4-14	4,5	1064 x 530 x 440	100, 100	150	-	955	140	78	10	2,7	AP + AS	• • • •
TALA 11 THERMO céramique	9	4-14	4,5	1118 x 628 x 436	100, 100	150	-	955	182	78	10	2,7	AP + AS	• • • •
TALA 12 céramique	6	4-11	-	1088 x 553 x 444	100, 100	150	-	960	147	80	10	2,6	AP + AS	• • • •
TALA 13 serpentine	6	4-11	-	1095 x 539 x 430	100, 100	150	-	960	163	80	10	2,6	AP + AS	• • • •

## Valoriser votre intérieur et chauffer longtemps

La société tchèque ROMOTOP, leader dans le domaine des poêles à bois, a mis sur le marché des nouveautés innovantes : **ARONA**, **BELO A**, **BÉLORADO A**, **ESQUINA**, **LUGO AKUM**, **SORIA** et **EVORA AKUM (appareils avec accumulation)**, qui sont caractérisés par la conception de leur partie supérieure et aussi avec « quelque chose de plus ». Ce « quelque chose de plus » se cache dans la capacité d'accumuler la chaleur et de restituer le rayonnement de chaleur dans un large intervalle de temps.

Le poêle à accumulation **ARONA** est une vraie pièce de luxe. Il s'habille d'une céramique de grande qualité qui provient de la société Hein & spol. Les carreaux de grand format peuvent être obtenus en trente variations de couleur différentes – brillant ou mat à vous de choisir l'effet désiré. Le poêle ARONA montre clairement que l'utilisation de carreaux de céramique a sa place non seulement dans les poêles en faïence classiques, mais également dans les produits les plus avancés. Ce poêle représente la nouvelle tendance où la céramique procure une agréable chaleur et, en même temps, un impressionnant rendu visuel et esthétique.

Le **KV 075/02 ROMOTOP** est un foyer puissant et certifié qui constitue le cœur du poêle à bois ARONA. Avec sa puissance réglable de 4-12 kW et son rendement de 90%, le poêle répond à la norme européenne EN 13 240, ainsi qu'aux normes strictes autrichiennes et allemandes 15Abvg, Din+, BimschV – premier et second degré.

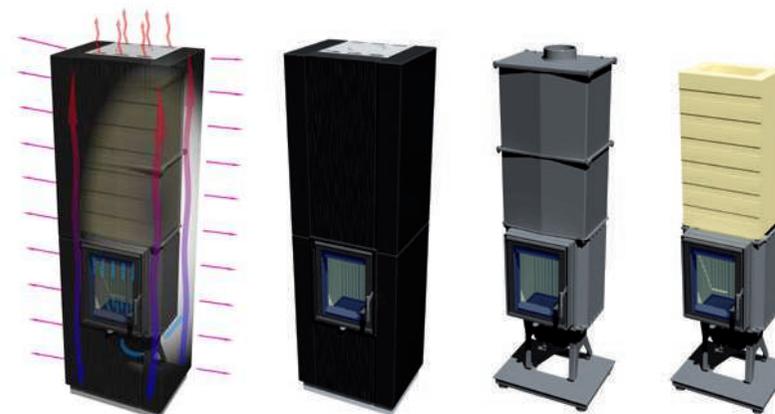
Juste après le chargement en bois, les poêles traditionnels fournissent rapidement leurs performances thermiques (montée en température) dans leur environnement et, au contraire, après l'extinction complète du poêle, leurs performances baissent tout aussi rapidement ainsi que la température dans la pièce. Grâce à la proportion de convection et d'accumulation, le poêle ARONA est conçu pour assurer la montée de température rapide de la pièce au moment de la mise à feu tout en assurant une longue restitution de chaleur. Ce poêle réchauffe de l'air encore **12 heures** après le dernier chargement de combustible.

Grâce aux éléments d'accumulations, poêle à bois **LUGO AKUM** avec une puissance réglable 4-11 kW, prolonge le rayonnement de la chaleur du poêle pendant **8 heures**. Poêle à bois **EVORA AKUM** (3-8 kW) avec éléments d'accumulation, rayonne la chaleur pendant **5 heures**.

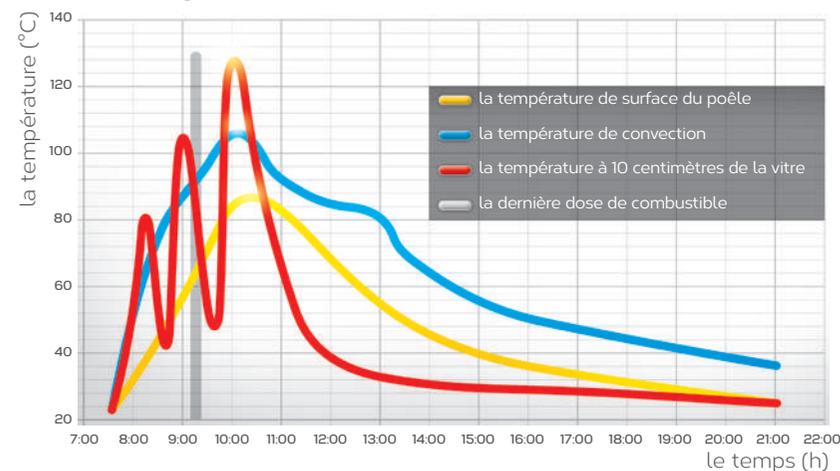
Poêles à bois **ARONA**, **ESQUINA**, **LUGO AKUM** et **EVORA AKUM** permettent de échauffer une maison familiale moderne basse-énergie pendant une période de temps ou vous êtes absent.

### ARONA

Le rayonnement par l'accumulation de chaleur et la convection



Le graphique montre la température du poêle ARONA selon le temps, depuis le dernier chargement.





Tous les poêles ROMOTOP sont conformes aux normes Européennes les plus strictes. La porte du foyer est toujours fermée, sauf en cas d'entretien du poêle. La fermeture automatique de la porte est en eff et assurée par un système de charnières à ressorts. Toutefois, pour vous faciliter l'entretien ou la maintenance du poêle, sur les nouveaux modèles



SORIA, BELO 3 S et BELORADO vous pouvez ouvrir complètement la porte, bloquer la poignée et la porte sera maintenue ouverte.

**Système de « poignée intelligente par ROMOTOP ».**



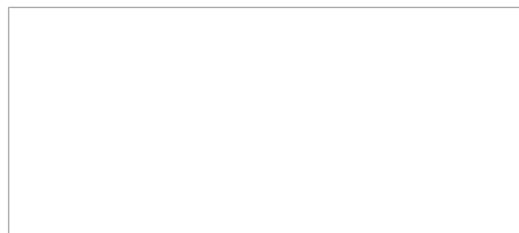
## Annotations

$P_n$	Puissance nominale
$P_r$	Puissance réglable
$P_{re}$	Puissance utile fournie à l'eau à puissance nominale
↑ ↓	Hauteur
← →	Largeur
↗ ↘	Profondeur
📏	Hauteur de l'axe sortie arrière / au sol
📖	Poids
%	Rendement





ROMOTOP spol. s r. o.  
Komenského 325  
742 01 Suchdol nad Odrou  
Czech Republic



[www.romotop.fr](http://www.romotop.fr)